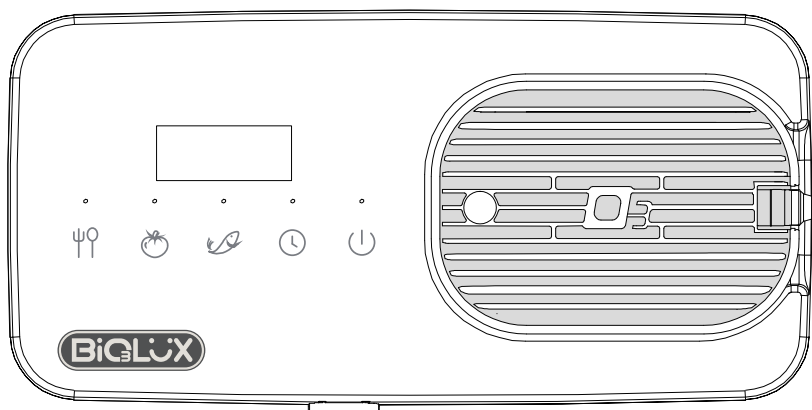


BIGLUX

廚房殺菌臭氧水機

Model EOS7260-R



安裝與操作說明

百特環保科技股份有限公司
www.besgroups.com.cn

前言

本使用手冊內容為 Biolux 電解式臭氧水食材淨化機 (型號 : EOS7260-R) 安裝與操作說明。

Biolux 是百特環保科技股份有限公司 (Biotek Environmental Science Ltd. , 以下簡稱 BES) 所屬旗下品牌。BES 是一具備先進臭氧應用知識並擁有領先全球電解技術的開發商和產品製造商，在全球擁有許多電解臭氧發生器與其產品的獨家專利。

版權聲明

© 2022 百特環保科技股份有限公司 (Biotek Environmental Science Ltd.) 版權所有除版權法所允許，未取得事先書面許可不得進行複製、改編或翻譯。

版本 : 2022 年 05 月

免責聲明

BES 對於任何直接、特別、間接、偶發或衍生之損害，或任何其他損害包括關於使用本說明書信息或鏈接設備等而造成之損失不予負責。BES 對於因為接觸材料氧化所產生的損壞不予負責。

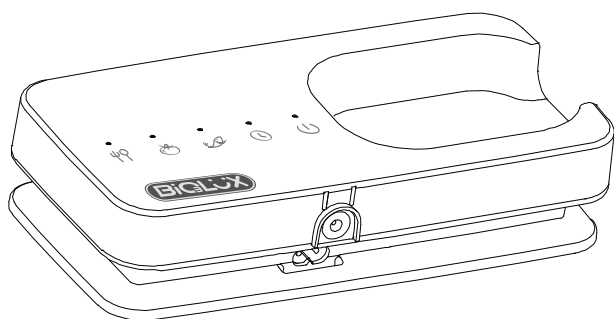
BES 不對任何本說明書上為任何目的所批露信息之正確性或合適性作任何聲明。特別對有關商品使用特性、合於特定使用目的性的默示保證不負任何責任。

本說明書之信息可能含有技術上或繕打上之錯誤，BES 得隨時不經通知徑行變更、更新或刪除任何信息，恕不另行通知。

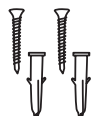
目錄

目錄	1
包裝內容	2
注意事項	3
1. 產品介紹	
1.1 產品特點	5
1.2 一般廚房應用快速記憶鍵	5
1.3 附加應用	5
1.4 部件說明	6
1.5 顯示窗&操作面板	6
2. 使用說明	
2.1 使用前的準備	7
2.2 如何使用	9
3. 保養與維護	
3.1 保養說明	11
3.2 電解發生器電極壽命查詢	11
3.3 電解發生器電極壽命重置	12
4. 簡易故障排除	13
5. 產品規格	14
6. 用戶服務卡	15

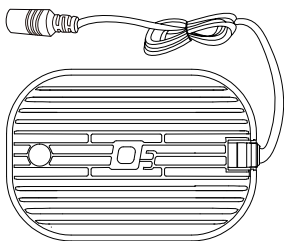
包裝內容



主機 1 台



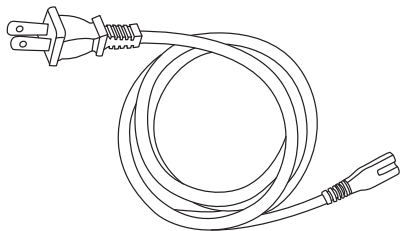
壁掛螺絲 x2
螺絲套管 x2



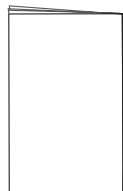
電解發生器



無痕透明雙面膠 x2



電源線 1 條



安裝與操作說明書 1 本

注意事項

為避免造成使用者或旁人的人身傷害或財產損失，使用產品時請嚴格遵循以下之注意事項與安全說明：

- 建議使用的水源為乾淨含有礦物質的市政自來水，本食材機無法在不導電的水如純水、去離子水、或蒸餾水中運作。井水、地下水或飲料等成分複雜的水源亦不建議使用。
- 禁止將主機放入水中或用水澆淋，否則可能造成觸電或電器短路。
- 禁止在電解發生器的表面縫隙中插入金屬類異物，否則可能造成觸電或異常工作現象。
- 請勿在雙手潮濕時用濕手插拔電源插頭，否則可能導致觸電或人身傷害。
- 請勿損毀電源線和電源插頭。
- 損壞的電源線或電源插頭可能導致火災或觸電：請勿拉扯、扭曲。
- 為保障使用者安全，降低纏繞或絆倒的風險，本產品提供較短的電源線。若必須使用延長線時請務必使用並遵守以下使用建議：
 - － 選用延長線應要有接地型三腳插頭。
 - － 應避免將延長線懸掛垂放於檯面或桌面上，否則容易造成絆倒。
 - － 延長線標示的額定電壓與電流必須至少能承受產品的電功率。
- 請確認電源與使用水源符合產品規格所要求。未按說明書安裝、操作或維護本產品可能導致保修失效並造成損害事故。
- 本產品僅適用於室內，請勿於戶外或潮濕的地方使用，以防觸電或器件提早老化造成損害事故。
- 在沒有成年人或監護人對於本產品的使用給予指揮管理或指示的情況下，嚴禁本身對於運動能力、感覺能力或智力低下及缺乏經驗與知識的人（包含兒童）單獨使用本產品。
 - － 當由兒童或靠近兒童使用時，請小心監護。
 - － 請勿讓不熟悉本產品的人員單獨使用。
- 使用時請務必將插頭於插座上插到底，插座鬆動時請勿使用，否則可能因接觸不良導致元件過熱與設備損壞，甚至引發短路或火災等危險。
- 產品於使用後，如存放之環境溫度可能到達攝氏零度以下，請事先確認產品已完全瀝水且乾燥，以避免凍裂器件。

●發現有以下之產品異常或故障情況時，請立即停止使用：

- －電源線有損傷，觸碰時有通電斷續情況。
- －電源線或電源插頭異常發熱。
- －本體變形或異常發熱。
- －本體冒煙或有焦臭味。
- －本體破損或有器件出現鬆動或晃動情況。

為避免損害事故發生，有以上情況發生時，請立即停止使用，並洽詢本公司客戶中心處理。

- 如主機電源軟線或發生器電源軟線損壞，必須由本公司認可之專業人員使用專用組件進行更換，以避免發生損害事故。
- 請勿試圖改造產品，嘗試改造可能導致火災、觸電或相關損害事故，只有本公司認可之專業人員可對本產品進行拆卸或維修處置。
- 電解過程中，請留意勿使異物進入發生器內部，以免造成意外損害。
- 工作電源使用 100-240V, 50/60Hz 交流電，不得使用其它電源，否則會損壞產品或造成火災、觸電等事故。
- 產品電解臭氧發生器生產時，皆實際進行浸水檢測，於包裝中可能殘有潮氣或少量餘水，不影響產品性能，請放心使用。
- 水質偏硬的地區，使用後電解發生器內部會有白色結垢物屬正常現象。建議可定期於 2-3 個月內以食用醋或檸檬酸清洗電解發生器，軟化並去除水垢，避免因結垢影響發生器正常工作。
- 電解過程中可能會有輕微氯味產生，是由於自來水中餘氯電解所造成，不影響產品性能，請放心使用。

1.1 產品特點

1. 智能電解功能 – 電解過程由芯片智能控制，手指一鍵簡單操作。
2. 適用於多種容器 – 主機與臭氧發生器分體式設計，創造更大的彈性應用空間。
3. 操作簡單 – 直接使用自來水經電解產生臭氧納米霧化氣泡，在水中快速溶解生成高濃度臭氧水。
4. 多種應用選擇 – 餐具、蔬果、肉類或可根據自己的需求自行設定。
5. 安全無殘留 – 自然還原，無化學殘留，有效把關全家健康。

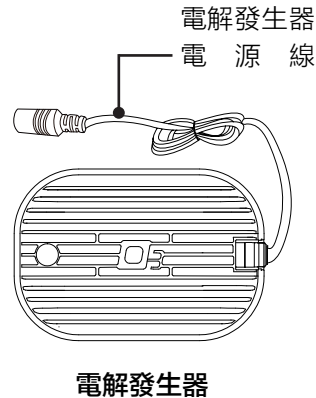
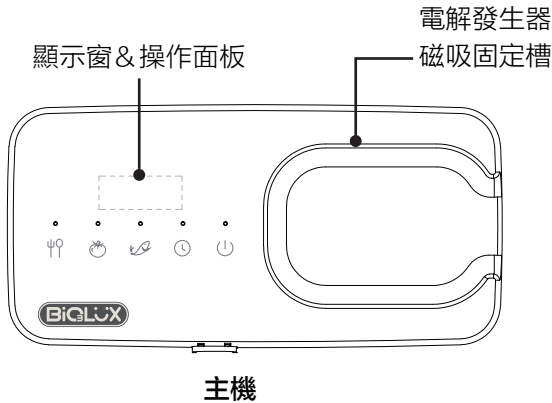
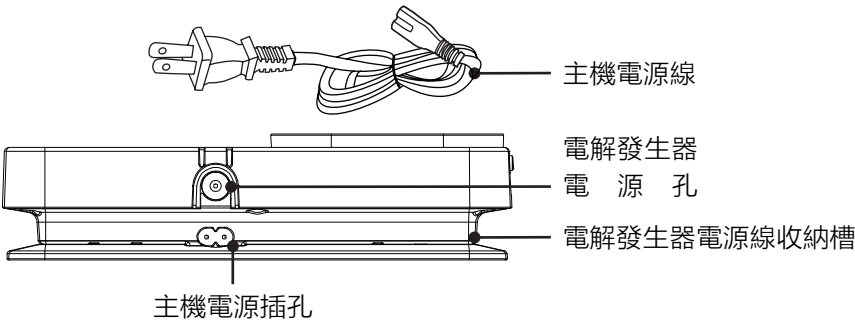
1.2 一般廚房應用快速記憶鍵

	餐具 (5 min)	具有較光滑表面之各類不銹鋼、陶瓷及塑膠餐具、刀具或器皿杯具之表面浸泡消毒。也可應用於嬰幼兒物品之表面浸泡消毒。
	蔬果 (10 min)	各種蔬果類食材之表面浸泡消毒。也可針對表面較不光滑之物品進行應用。 如：蛋面清潔、砧板清潔 ... 等。
	肉品 (15 min)	各種肉類與海鮮類食材之表面浸泡消毒。也可針對廚房中使用之清潔工具進行應用。 如：洗碗綿、抹布、刷子 ... 等。

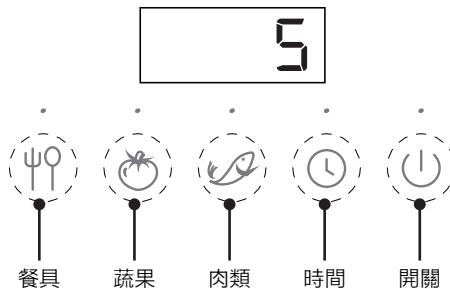
1.3 衍生其他應用

	自訂 (視情況自訂，15分鐘以上)	寵物用器皿或個人用清潔或親肌膚物品。 如：毛巾、牙刷、除毛刀具、肌膚清潔器具、舒壓按摩器具 ... 等。
--	----------------------	---

1.4 部件說明



1.5 顯示窗&操作面板



2.1 使用前的準備

－ 組裝產品

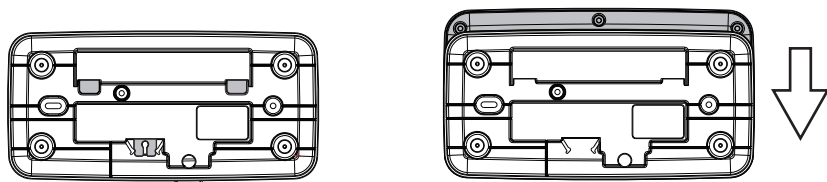
自包裝盒內取出產品主機、電源線與電解發生器組件。

將電解發生器電源線與主機上方插孔連接，另將電源線與主機下方 8 字插孔連接。

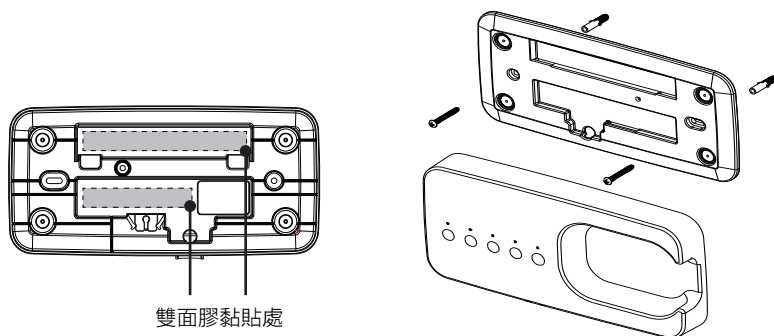
－ 固定

產品底座為防滑設計，您可以將主機置放於桌面使用，也可以將產品固定於牆面上節省空間。若需將產品固定在牆面，請參考下方敘述進行固定：

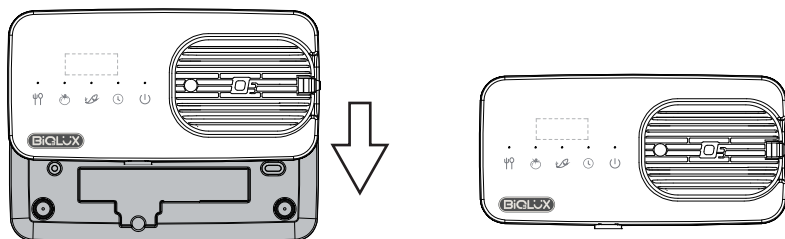
1. 拆下底座



2. 使用適當工具與附件中的螺絲將底座固定於牆面，您也可以利用附件的雙面膠黏在底座上來固定產品



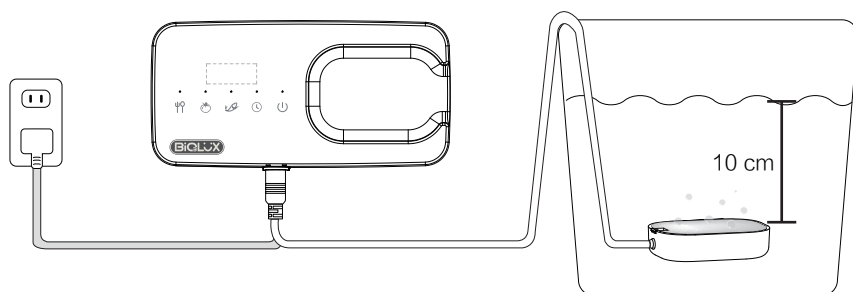
3. 掛上主機



* 主機的發生器磁吸固定槽為電解發生器的收納位置，使用完畢請確將發生器放入槽內，並利用“電解發生器電源線收納槽”空間將電線環繞收納。

－ 使用電解發生器時的放置方式

將電解發生器平躺讓有條狀開孔的面朝上（朝水面），完全浸泡到盛有自來水的容器中－建議水量為 6 公升，水面高於電解發生器 10 公分左右。



主機電源插頭

主機

6 公升以內的自來水

建議水溫：5 – 35℃

建議水質：TDS 60–250 ppm

* 主機和電源插頭不防水，請特別注意並小心留意，除此之外全機防水

－ 啟動產品

將主機接上電源後機器短鳴一聲，隨後面板上餐具燈亮起，顯示 5（首次開機默認值）。此時產品處於待機狀態。待機狀態下，若超過 60 秒無任何操作，系統自動進入休眠狀態。休眠狀態下，顯示窗界面無顯示，觸摸任意鍵可喚醒。

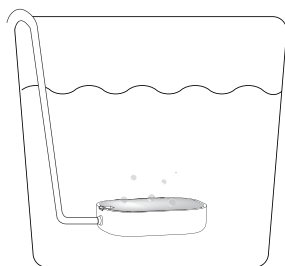
2.2 如何使用

－輕觸按鍵選擇洗滌條件

1. 餐具 (🍴) – 本功能會進行 5 分鐘納米霧化臭氧氣泡處理程序。操作前請事先將物品洗淨除油。
2. 蔬果 (🍎) – 本功能會進行 10 分鐘納米霧化臭氧氣泡處理程序。操作前請先洗淨蔬果表面上的泥土髒污。
3. 肉類 (🍖) – 本功能會在容器中持續產生納米霧化臭氧氣泡 15 分鐘，進行食材處理前請先預先以清水洗淨食材表面。
4. 自定時間 (🕒) – 您也可以自定洗滌時間，讓納米霧化臭氧氣泡持續生成。自定時間初始默認值為 5 分鐘，每輕觸一次按鍵增加 5 分鐘，最長為 30 分鐘，顯示為 30 分鐘時再按一次回到 5 分鐘，依次循環。

－启动制作臭氧水

選定時間後，按下“開關”鍵 (🔌) 主機會發出“嗶”的 1 聲發生器就會開始電解並製作臭氧水，顯示窗顯示工作倒計時，電解過程中發生器產生高濃度臭氧水 (6 公升的水在 5 分鐘後可達約 2ppm 以上，不同地區之水質、水溫，可能會使所生成的濃度略有差異)。時間到之後會自動停止動作，停止工作時機器短鳴二聲。

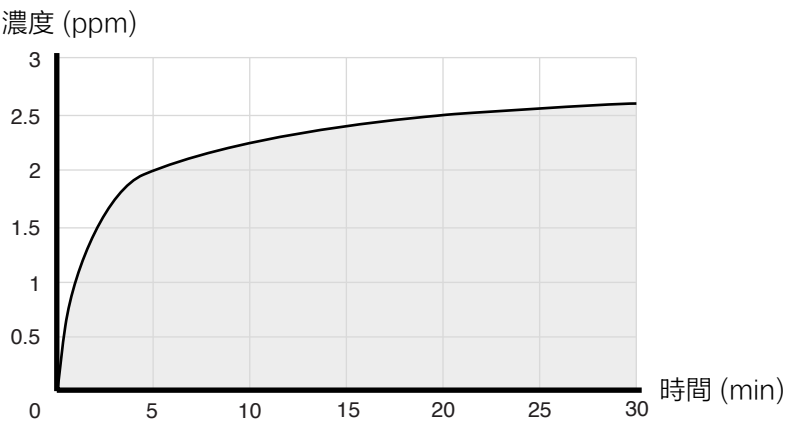


	🍴	=	以濃度約 1 – 2 ppm 的臭氧水消毒 5 分鐘
+	🍎	=	以濃度 > 2 ppm 的臭氧水消毒 10 分鐘
	🍖	=	以濃度 > 2 ppm 的臭氧水消毒 15 分鐘

* 以上數據是取 6 公升的自來水來製作臭氧水，水量越少濃度越高。另外需留意濃度依不同地區、溫度的自來水會略有差異，TDS 越高，水溫越低，有助於提高產品的濃度性能。

產品的工作時間與濃度的關係請參考以下圖表：

工作時間與臭氧濃度曲線圖



測試條件：1 大氣壓，水量 6L，水溫 20℃，水質 TDS=60ppm

3.1 保養說明

1. 每次使用完畢後，請將電解發生器自水中取出，將發生器內的水甩出，再用乾抹布清理乾淨，然後吸附於主機上的固定槽內，使其自然陰乾。
(清潔時請切斷電源)
2. 產品使用一段時間後，電解發生器內部會產生水垢，此屬於正常現象。建議可定期於 2-3 個月內以食用醋或檸檬酸清洗電解發生器，軟化並去除水垢，避免因結垢影響發生器正常工作。
 - － 首先切斷電源。
 - － 將電解發生器組件放在乾淨的容器內。
 - － 將食用醋或檸檬酸注入並淹沒電解發生器組件，靜置 30-60 分鐘。
 - － 保養完成後，再用自來水清洗電解發生器組件，然後將水倒出。

3.2 電解發生器壽命查詢

電解發生器的建議更換週期為每 500 小時 (以水質 TDS 為 250ppm 為對照標準，使用 TDS 較低的水質可適度延長更換週期)，按以下操作步驟可查詢發生器的目前累計使用時數：

1. 待機下，長按”餐具”鍵 () 10 秒，此時顯示窗上之顯示數字即為發生器的累計使用時數。
2. 在顯示發生器的累計使用時數時，設備不能工作，必須退出查詢功能後方可再啟動發生器工作。輕觸”開關”鍵 () 1 次即可退出。

注意：在顯示發生器累計使用時數時不能啟動工作，欲使發生器工作，須先退出發生器累計使用時數的顯示功能。

3.3 電解發生器壽命重置

電解發生器屬於耗材，可自本公司授權之售後中心洽詢購買。更換新的發生器後，需要重置歸零發生器電極的壽命數據，重置辦法如下：

1. 依進入電解發生器壽命查詢的辦法先顯示目前累計時數 – 待機下，長按”餐具”鍵 () 10 秒，顯示窗上顯示數字即為發生器的累計使用時數。
2. 按”餐具”鍵 () 保持 10 秒，即可將發生器壽命歸零。

若機器出現問題，請首先拔下電源插頭並按下表內容進行自我檢查。以下狀況不一定是設備故障，在委託修理前，請再次確認，如確屬故障，請與本公司特約維修點或本公司售後服務部門聯繫，切勿自行修理。

異常狀況	可能原因	排除建議與方式
按鍵無反應	是否停電	復電後再使用
	電源是否插緊	插緊電源插頭
	設備故障	聯繫售後，進行維修
電解發生器不工作	有異物卡入電解發生器中，導致短路	清洗清潔電解發生器，移除異物
	設備故障	聯繫售後，進行維修
主機發出連續短鳴 顯示窗 " E E E E "	電解發生器離開水面	將電解發生器放回水下
	電解發生器結垢過多影響功能	使用食用醋或檸檬酸進行除垢
	設備故障	聯繫售後，進行維修

產品型號		EOS7260-R
輸入電源		AC 100-240, 50/60Hz
額定功率		Max. 45W
適用水質		市政自來水 **
適用水溫		5 – 35℃
輸出規格	臭氧水 濃度	Max. 2.5 ppm (水質 TDS>60ppm)
產品尺寸	主機本體	280 x 70 x 100 mm
	電解發生器 本體	110 x 25 x 80 mm
產品重量		1.6 kg (本體含發生器總淨重)
電線長度	主機 電源線	1.5 米
	電解發生器 電源線	1.5 米

* 備註：如產品規格、外觀、設計等產品改良，恕不另行通知

** 建議使用水質：TDS > 40ppm; 硬度 < 250 ppm (以 CaCO₃ 計)

顧客信息	姓名:		保修期限 一年	
	地址:			
	電話:			
	購買日期:			
	產品序號:			
保修條款： 1. 本產品自購買一年內在正常使用狀況下提供免費服務。 2. 超過上述所定期限如需要更換零配件，則視情況收取零件費用及檢修費。 3. 在保修期間內，若有以下情況恕不免費維修： — 未能出示購買憑證者。 — 因不遵從說明書操作或使用不建議的水源（參考產品規格）而造成的零部件或設備的損壞。 — 由非百特人員進行維修導致的產品故障。 — 運輸及裝卸過程中造成的零部件損壞。 — 其他非產品品質的問題。 — 產品壽命達到使用壽命。 — 非一般使用環境。 （如長期適用於室外、潮濕、高溫等環境惡劣的場所） — 外觀因使用而自然老化者。			檢驗員	
			經銷商 簽章	



聯繫資訊

BES Group / Biotek Environmental Science Ltd.

info@besgroups.com

www.besgroups.com